La Rebelión Morisca de Istán es el hecho histórico documentado más importate ocurrido en la villa, situándola en el "mapa" de la Historia de España.

Enmarcada dentro de lo que los historiadores denominan como las Guerras de Granada y bajo el reinado del monarca en cuyos territorios jamás se ponía el sol, Felipe II; unos simples campesinos de un pequeño pueblo malagueño, movidos por la desesperación, ponen en jaque durante más de un año al monarca más poderoso de la época.

Los vecinos de Istán, convertidos en actores, en diversos rincones y calles del pueblo, representarán cómo pudieron haber sido las vivencias de estos Moriscos abocados a rebelarse en busca de un futuro mejor.

Mercado Morisco, actuaciones de malabaristas, Danza del Vientre, Cetrería, Títeres, juegos para niños y música ambiental. Pretenderán sumergir a vecinos y visitantes en otra época, en otro Istán… en 1569.

The Moorish rebellion of Istán is the most important fact happennig in the town that has been historically documented, thus placing the village in the "map" of Spain's History.

Framed within the so called Wars of Granada and during the reign of Felipe II, "the monarch in whose territories the sun never set"; simple peasants in a small Málaga village, out of desperation, put in check the most powerful monarch at the time for longer than one year.

Now Istán neighbours, turned into actors, will represent all along the various nooks and streets of the village, as daily life and experiences of these Moorish might have been while they were doomed to rebel in search of a better future.

Moorish market, jugglers performances, dances, children's games and music; everything aiming to immerse neighbours and visitors in a different era, in other Istán ... in 1569.

Viernes 25Agosto

18.00 h ***Apertura del Mercado Morisco*** *(Av. Juan Carlos I)*

19.00 h ***Tribal Fusión, Danza Arabe*** *(Av. Juan Carlos I)*

20.30 h ***Pasacalles Danza del Vientre*** *(Av. Juan Carlos I)*

21.00 h ***Representación Histórica"Rebelión Morisca" por las calles del pueblo.*** *(Comienzo de la representación en la Torre Escalante)*

23.00 h ***Espectáculo Malabar con fuego*** *(Plaza del pueblo)*

Sábado 26 Agosto

11.00 h ***Apertura Mercadol Morisco*** *(Av. Juan Carlos I)*

12.00 h ***Teatro de Títeres. Selva, "cuentos de la abuela"*** *(Junto plaza Miguel Hernández)*

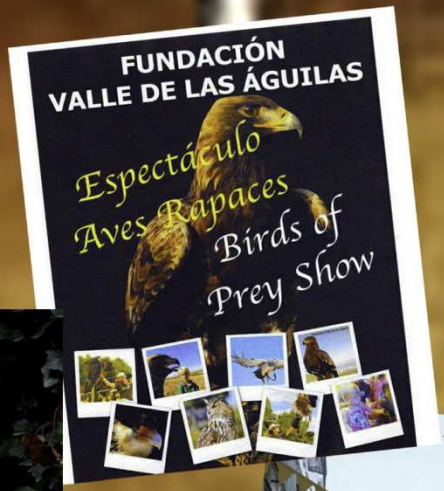
13.00 h ***Visita del Jurado "Concurso de fachadas Moriscas"***

19.00 h ***Espectáculo Aves Rapaces*** *(Av. Juan Carlos I)*

21.00 h ***Representación Histórica "Rebelión Morisca" por las calles del pueblo*** *(Comienzo de la representación en la Torre Escalante)*

23.30 h ***Teatro de Títeres. Selva, "cuentos de la abuela"*** *(Plaza del Pueblo)*

24.00 h ***Entrega Premios "Concurso de fachadas moriscas"*** *(Plaza del Pueblo)*



Aprovechamos este espacio para agredecer a todas aquellas personas que de una manera u otra hacen posible que este evento pueda ponerse en marcha. Muchas son las horas y las personas necesarias (esperamos no olvidarnos de nadie). Por ello, gracias a los distintos trabajadores del Ayuntamiento y a los encargados de las distintas Concejalías implicadas. Gracias, a la Policía Local y Protección Civil. Gracias a todos los vecinos que decoran sus fachadas y sus casas para tan histórica ocasión. Una mención especial, a todas aquellas mujeres que tan laboriosa y efectivamente han ayudado a dar color al pueblo. Y, cómo no, a todos los vecinos que ,ensayo tras ensayo, se convierten en los actores principales de esta fiesta y sin los que no se podría hacer esta Representación.

Impul's Arte
Mercados Temáticos

Friday, 25 th. August

18.00 h ***Opening of Moorish Market*** *(Av. Juan Carlos I)*

19.00 h ***Arabic Dance*** *(Av. Juan Carlos I)*

20.30 h ***Belly Dance Show*** *(Av. Juan Carlos I)*

21.00 h ***Historical Recreation of Istán´s Moorish Rebellion, live show in the streets*** *(Start in Escalante´s tower)*

23.00 h ***Fire Juggling show*** *(The Town Square)*

Saturday 26 th. August

11.00 h ***Opening Moorish Market*** *(Av. Juan Carlos I)*

12.00 h ***Puppets Theatre*** *(next to Miguel Hernández Square)*

13.00 h ***Moorish façade contest*** *(Jury visits)*

19.00 h ***Predatory birds Sho*** *uan Carlos I)*

21.00 h ***Historical Recreation of Istán´s Moorish Rebellion, live show in the streets*** *(Start in Escalante´s tower)*

23.30 h ***Puppets Theatre*** *(The Town Square)*

24.00 h ***Moorish façade contest Awards ceremony*** *(The Town Square)*

La representación histórica llevada a las calles

Durante dos días, el pueblo de Istán se convierte en el escenario de su propia historia. Seis de sus múltiples y pintorescos rincones son los elegidos para desvelar, en media docena de escenas, qué pudo suceder aquel año de 1569. Los vecinos del pueblo, se convierten una vez más en actores y protagonistas de este interesante, aunque desconocido hecho histórico.

For two days, the town of Istán becomes the stage of its own History. Six of its multiple and picturesque corners are chosen to reveal in half a dozen scenes what could happen that year of 1569. The neighbours of the town become, once again, actors and protagonists of this interesting but unknown historical fact.

Zona "0". Introducción a la historia. (Torre de Escalante)
Zone 0. Introduction to History. (In Escalante Tower)
Escena 1. El descontento Morisco. (Plz. Miguel Hernández)
Scene 1. The Moorish discontent. (In Plaza Miguel Hernández)
Escena 2. Huida de los Moriscos. (Puerta Cementerio)
Scene 2. The Moorish scape. (At Cemetery Gate)
Escena 3. El destino de los Moriscos. ("El Pozo")
Scene 3. The fate of the Moorish. (In "El Pozo" area)
Escena 4. Reunión clandestina.(Consultorio Médico)
Scene 4. Clandestine Meeting. (In Calle Azufaifo Doctor's Area)
Escena 5. Los moradores de la Torre. (Antiguo Ayuntamiento)
Scene 5. The Residents of the Tower. (In Old Town Hall)
Escena 6. Rebelión. (Torre de Escalante)
Scene 6. Rebellion. (In Escalante Tower)